

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 55 (1941)

Register: Register dels commembers

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Regìster dels commembers

Soprastanza :

President onurari:	Andrea Vital, v. cussgl. naz., Ftan
President:	Dr. Rob. Ganzoni, cussgl. guvern, Schlarigna
I. Vicepresident:	Dr. R. Vieli, prof. Coira
II. Vicepresident e red.	
Annalas:	J. Luzzi, imp. da banca, Coira
Actuar:	Dr. Aug. Cahannes, secr. gov., Coira
Cassier:	Dr. Nic. Gaudenz, chef administr. d' im- postas chant., Coira
Archivar:	Dr. A. Clavuot, secr. ferr. Retica, Coira
Commembers:	St. Loringett, agenzia, Coira Rob. Camenisch, geom., Coira
Assessuors:	B. Puorger, prof., Coira Dr. P. Sonder, güdisch chant., Salouf
Suppleants:	T. Dolf, mag. sec. Tumein Dr. Alf. Maissen, mag. sec., Glion Dr. Gian Caduff, bibliotecar chant., Coira
Revisuors da quint:	H. Michel, imp. da banca, Coira D. Nolfi, caposecziun, Coira

Cumischun filologica pel Dicziunari Rumantsch-Grischun (DRG.)

- Prof. Dr. J. Jud, Turich, president, commember onurari
„ Dr. L. Gauchat, Turich, commember onurari
„ Dr. F. Fankhauser, Winterthur, commember onurari
„ Dr. R. Vieli, Coira

Redacziun del Dicziunari Rumantsch-Grischun (DRG.)

Dr. A. Schorta, Coira

Commembers onuraris:

Dr. Felix Calonder, v. cussglier federel, Turich, Breitingenstr. 3
 Prof. Dr. Otto Barblan, Genevra

- Andeer**
 Neuhaus Gisep, ustèr
 Ragaz Gieri, Dr. jur.
- Andiast**
 Spescha Lorenz, farmacist
- Ardez**
 Filli Andrea, minister
 Huder Bard., capostaziun
 Cussagl da scoula
 Mengiardi Jon P., pres.
- Arosa**
 Stricker Aita, gfra.
- Bever**
 Biveroni Andrea, ingegner
 Biveroni Nicolo
 Jenny Eduard, pres.
 Scoula da Bever
- Bivio**
 Mögling W., revarenda
- Bravuogn**
 Cloetta Alfred
 Juvalta-Cloetta L.
 Rödel Franz, magister
 Societed biblioteca
- Breil**
 Tuor-Steinhauser, sigra. Vva.
 Fryberg-Capaul M., pres.
- Camischollas**
 Monn Felice, pres.
- Champfèr**
 Signorell Felix, rev.
- Crusch (Sent)**
 Valentin J. Z., magister
- Coira**
 Aebli-Branger Dietegen
 Arquint Otto, imp. chant. Reichsgasse 1
 Augustin-Branger, Peter
 Badraun-Chr., Wingertweg
 Balzer-Lanz Vva. Mad.
- Bärtsch Paul, stamparia
 Baselgia Josef, negozi da vin, Eredis
 Battaglia Giatgen, canoni, S. Luzi
 Bener Arn., Dr. med.
 Biblioteca chantunela
 Bischofberger J., stamparia
 Bivetti Rud., impiego da posta
 Bossi J. Dr. jur., cuss. naziunel
 Bündner Tagblatt, stamparia
 Cadalbert B., scolast
 Caduff Gian, Dr. fil.
 Cafilisch-Fischer Risch
 Cahannes Augustin, Dr., secr. guv.
 Cahannes Gion, Dr., canoni
 Caluori-Zarn, Dr. dent.
 Camen G., Dr. jür.
 Camenisch Rob., geometer
 Cantieni L., viaggiatur
 Capaul G. B., cussgl. guv.
 Casanova, stamparia
 Caviezel C., tipograf
 Clavuot Andrea, Dr. jur., secretari
 Conrad G., president della Lia Romauntscha
 Conrad Ulisse, Dr., actuar tribinel chant.
 Crastan Jon, ingegner, colonnel
 Decurtins Ludv. cond. ferr. fed., Calandastr. 21
 Denoth Dom., v. chef da posta
 Durgiai-Job B., Eredis
 Faller E., Dr. jur.
 Fanconi Gian, imp. da banca
 Fravi Hil., Dr. jur.
 Gadola Guglielm, Dr. prof.
 Gaudenz Nic., Dr., secr. guv.
 Giorgio P. U., Dr., Splügenstr.
 Gisep Nicolin, prof.
 Gmür Carl, librari
 Gredinger M., papetaria
 Grischott Dr., comm. d' imposta
 Gross Padrot, Banca chant.

Jäger Nicolo, imp. da posta
 Janett Chr., v. contabel chant.
 Jeger J., Dr. dent.
 Juon Peider, directur, Wingertweg
 Letta Otto, silvic. circ., Splügenstr. 2
 Loringett Stefan, agentura
 Luzzi J., imp. da banca
 Liss Otto, Silvrettastr. 10
 Lyss-Jenatsch, Vva.
 Mani B., Dr.. redactur
 Mani Simon, imp. d. posta
 Mathieu B., Dr. prof.
 Michel-Marugg Chr., v. rev.
 Michel Heinrich, imp. banca chant,
 Lürlibadstr. 22
 Mohr Gion Rud., Dr., pres. d. cità
 Molinari Nardo, negozi da vin
 Mosca Nic., Dr. chem., Wingertweg 15
 Müller A., directur, Passugg
 Nay-Fontana L. M.
 Niggli J. M., directur d. banca chant.
 Nolfi Dom.. caposecziun
 Pedotti A., Dr. med.
 Puorger B., prof.
 Rageth Plazi, banca chant.
 Rauch Gisep, ingegner distr.
 Regi J., Dr. jur., cus. guv.
 Schmed Leonh., canzlist
 Schorta Andr., Dr. fil., red. d. DRG.
 Schnoz-Mengold, commerziant
 Schuler F., librari, Eredis
 Spescha Aug., agenzia
 Sprecher-Eggerling, stamparia
 Taverna Chatrina, giunfra, Rigastr.
 Tönjachen O., Dr. prof.
 Tgetgel-Clalüna, mag. sec., Falknisstr.
 Vieli Raymund, Dr. prof.
 Vonzun-Geer, duonna Ida, Ottostr.
 Walther Vinz., Lürlibadstr. 50

Curaglia

Andreoli Joh., plevon

Danis

Nay Modest, scolast sec.
 Spescha Albert, inspectur scolastic

Domat

Albrecht Gion, canz. chant.
 Federspiel G., Dr. med.
 Federspiel Leonh., expert autom.
 Willi-Locher St., contabel

Duvin

Capeder M., derschader

Falera

Casutt Rest Gieri, scolast

Ftan

Bazell D. Dr.
 Bazzi G., ingegner district.
 Camenisch Carl, Dr., directur d. Institut
 Cussagl da scoula
 Lötscher Nic., ingegner
 Nuotclà Vital
 Vital Andr., v. cuss. naziunel

Flem-Fidaz

Bezzola Eduard, directur
 Candrian C., Dr., pres.
 Caveng Th., plevon
 Fontana Gian, scolast sec. Eredis

Fürstenau

Planta Gaudenz

Glion

Casura Giachen
 Erni H., pres.
 Maggi Moriz, Eredis, stamparia
 Maissen A., Dr., scolast sec.
 Pajarola Jos. Fidel., ingegner circ.
 Schmid Töna, scolast, sec.

Grono

Serena Paul, Dr. vet.

Landquart

Caviezel-Lüthy Chr., mag. sec.

Lavin

Biblioteca scuola
 Bisaz Albert
 Brunner J. A., mag.
 Brunner Jon Clos, pres.
 Saluz J., pres. Eredis

Luven

Dalbert Luzi, scolast
Biblioteca da Luven, rev. F. Signorell

Madulain

Madulain comunitèd

Malans

Felix Otto, Villa Engiadina

Malöggia

Ratti P., Dr. vet.

Mustér

Berther, Dr. med.
Biblioteca romontscha claustrala
Condrau Gius., Dr., cuss. naz.

Pigniu

Spescha Giach. Gieri, mistral

Planira da Lansch

Janett And., silvicultur circ.

Puntraschigna

Cabalzar Giachem, magister
Campell Rud., Dr. med.
Gredig-Cloetta L. C.
Saratz Gian
Stupan Victor, mag. sec.

Ramosch — Vnà

Andry Gisep, magister
Andry J., ingegner
Biblioteca Ramosch
Denoth Simon, architect
Luzzi Flurin, mag. sec.
Semadeni A., magister
Vonmoos Jon, cuss. naz.
Vonmoos A., sigra. plavanessa

Roten-Realta

Tuffli O., Dr. med.
Voneschen H., Dr. fil.

Riom

Steier Peter

Rueun

Cadalbert Albert, scolast, pres.

Salouf

Sonder P., Dr., güdisch chant.

Samedan

Alexis Henri, ingegner
Biblioteca del Hotel Bernina
Biblioteca Samedan
Clavuot Otto, revarenda
Engadin Press Co., stamparia engiadinaisa
Gensler Neisa, Dna.
Nievergelt Otto, direttur
Pedretti Turo, artist
Perini Peter, pres. da banca
Planta Elisabeth
Squeder Giachem
Sutter Leonh. negoziant
Töndury-Tester Gustav
Vonmoos Jon, magister

San Murezzan

Badrutt Hans, hotelier
† Bernhard O., Dr. med., eredis
Berry Joh., Dr. dent.
Hartmann Nicolaus, architect
Niggli Giachem, impiego da banca
Poltéra Bartholomeus
Steiner Alma
Tratschin-Calonder B., Vva.
Veraguth-Robbi
Vital-Vital Jon, magister

Sta. Maria, V. M.

Filli Rud., ravarenda
Società d' ütil public Val Müstair

Savognin

Platz Bonifazi, scolast

S-chanf

Andry Bernard, revarenda
Bott Giosuel Töna, uraloger
Cortès Peider H., mag. sec.
Dazzi Joachim, ing. chem.
Scoula da S-chanf
Töndury-Lanz G., Eredis

Schiers

Institut evangelic

Schlans

Simonett A., plevon

Schlarigna

Buchli And., revarenda

Campell Ed., silvicultur circ.

Campell Riet

Ganzoni Rob., Dr., v. cuss. guv.

Juvalta-Bisaz O. P., directur

Scuol

Biert Vital, Eredis

Dorta Th., Dr. med.

Gaudenz Men, Dr. med.

Gaudenz J. U., Dr. dent.

Gaudenz Notaporta Dr. dent.

Liss Kaiser M., hotelier

Mohr Otto, avocat, pres. da stedi

Rauch Cl., fotograf

Rauch Joh. Otto, Dr. jur.

Rauch-Nudèr Men, president

Reuniun sociala Scuol

Biblioteca da magisters d. district En Bertogg H., Dr., plevon

Vital Ulrich, president

Segl

Bezzola Nuot, hotelier

Gartmann Georg, magister

Seglias

Caveng Martin, plevon, eredis

Sent

Augustin Notta, sigra. Vva.

Bass Emil, silvicultur ing.

Crastan Felice

Pult Jon, Dr.

Zonder Nic., geometer, pres.

Sevgiein

Demont Gius., redactur

Siat

Camathias Fl., canoni

Silvaplaua

Riz à Porta Ursula

Splüga

Tester J. M.

Strada i. E.

Grass Chasper Ans

Küng B., silvicultur ingr.

Sumvitg

Cajacob Gieri, mistral

Tschuor Bas., scolast, S. Benedetg

Surcasti

Derungs Anton, scolast

Susch

Bonorand Jachem, president

Planta-Planta Hermann, Eredis

Tavanasa

Beer Ignaz, scolast

Tavo

Biert Linard, magister sec., Piazza

Gredig P., rev., Piazza

Engi, giunfra Ella Sidonia, Villa Columbia, Piazza

Trin

En Bertogg H., Dr., plevon

Trun

Fry C., Dr., beneficiat, Caltgadira

Tuor F., fabricant

Vinzens G., scolast

Vinzens P. A., güdisch chantunel

Tschierv

Gross T., maggiur, Eredis

Tschlin

Janett Domenic, magister

Tschlin communitèd

Tumein

Dolf Th., scolast sec.

Tusaun

Cadonau P. P., plevon

Carl Domenic, imp. posta

Cloetta G. G., magister

Roth Werner, stamparia

Yeulden

Juvalta-Tscharner J.

Vignogn

Foppa Chr., cuss. naziunel

Vuorz

Janky P., scolast, pres.

Zernez

Gaudenz J. U., revarenda

Regi Val., colonnel

Zernez, cussagl scolastic

Zuoz

Cafilisch Artur, mag. sec.

Guidon Gion, silvicultur circ.

Zender Chr., landamma

Svizzra

Aeppli Fr., Dr. prof., Riedmattstr. 8,
Turich

Alexander Emil, Dr., depart da güstia,
Berna

Augustin Ida, Burgernzielweg 18 A,
Berna

Badrutt Alf., revarenda, Le Locle

Barblan Peter, Dr., Kurvenstr. 25,
Turich

Bardola Jon, mag., Amriswil

Bearts P. P., Dr., Kilchgrundstr. 81
Riehen

Beely-Hatz, architect, Oettikerstr. 9
Turich

Bellinzona, dip. educazione per vocabularia
dialettale della Svizzra Italiana

Bezzola A., negoziant, Friedheimstr.
20, Turich 11

Bezzola Reto, Dr. prof., Berghaldenstr.
34, Turich

Biblioteca Universited Basilea

Biblioteca naziunela svizzra, Berna

Biblioteca Cantonale et Universitaire,
Fribourg

Biblioteca centrela Turich

Bibliothèque Publique et Universitaire,
Genève

Biert, Dr., redactur N. Z. Z., Turich

Bonifazi G., Avenue de Rumine 38,
Lausanne

Brunies St., Dr., Oberalpstr. 11, Basilea

Brunner Rud., cand. fil. I. Kirchgasse
Meilen (Zrch)

Cagianuth J., Dr., Freiestr. 76, Turich

Candrian R., dir. scoula comm. Wiedemann,
Kohlenberg 13, Basilea

Caratsch Jon, Optingerstr. 44, Berna

Cathomen Adolf, prof., rue du Tilleul
Fribourg

Christoffel B. Ch., dir. Bell Teleph.,
Bubenbergplatz 10, Berna

Coradi giunfra M., Weinbergstr. 49
Turich

Coray Gudegn, prof., Zug

Crestas Gion, Ober Telegr.-Direkt.,
Berna

Danuser G., Dr. chem., Dornhägliweg
16, Arlesheim

Denner Hrch., Dr., Jupiterstr. 27
Turich 7

Denoth Chr., Dr. jur., Rentenanstalt,
Amriswil (Turgovia)

De Soto Don Manuel, consul spagnöl
Turich

Eckel-Labhart Chr., Mittlerestr. 43
Basilea

Fankhauser F., Dr. prof., Schaffhauser-
strasse 41 Winterthur

Folklore Valaisan, Château Villa,
Sierre administr.

Fonio Ant., Dr. med., Langnau

Frey W., Postfach 198, Transit, Berna

Frischknecht Alf., ing., Uster

Gachat, Dr. prof., rédacteur du Glos-
saire, Hofackerstr. 44, Turich

Gieré Otto, Dr., Zollikerstr. 246, Turich

Giger August, prof., Kolleg. Maria-Hilf
Sviz

Grisch Andrea, Dr. fil., Schaffhauserstr.
212, Oerlikon

Grisch Giatgen, Seestr. Meilen

Hildebrand Walther, Dr. jur., Hertig-
Bülach

Huonder F., secretari, Trottenstr. 3,
Turich

Janett Andrea, Fluhmatt 45, Lucerna

- Jeanjaquet J., Dr. prof., Parcs 17, Neuchâtel
- Jud J., Dr. prof., Guggerstr. 32, Zollikon-Turich
- Juvalta-Wolfg. de, Alpenquai 36, Turich
- Keller O., Dr., Besenvalstr. 335, Solothurn
- Kreis Conrad, Brückenfeldstr. 39, Berna
- Lansel P., Dr., consul, Villereuse 16, Geneva
- Lanz Oscar ingegner, Beckenhofstr. 15, Turich 6
- Leupin E., geom. uffiziel Gryphenhübeliweg 43, Berna
- Lössli Henri, Chaletweg 2, Winterthur
- Luzzi Guglielm, ingegner, Delsberg
- Matossi-Sulzer R., Winterthur
- Mirer Hil. prof., Maria-Hilf, Sviz
- Monsch-Casparis M., admin. da posta, Basilea
- Montalta G. J., prefect e scol. sec., Löbernmatt, Zug
- Muller Chr. Dr. med., Morges
- Nolfi P., Dr., Thujastr. 28, Turich
- Perini giunfra Elisa, magistra, rue de Candolle 36, Geneva
- Peterelli Georg, dentist, Wädenswil
- Pfister Alex. Dr. prof., Kilchgrundstr. 60, Riehen (Basilea)
- Piguet-Lansel Edgar, Dr. prof., Obstbühlstr. 71, Turich
- Planta Domenic, „Unfallversicherung Winterthur“, Winterthur
- Planta Guglielm, Bierhübeliweg 33, Berna
- Planta Maria de, Gartenstr. 36, Turich
- Robbi D., Neubrückstr. 55, Berna
- Schneller Gian Val., Kreuzweg, Herisau
- Schüle Ernst, Dr. fil., Gladbachstr 51, Turich 7
- Schweiz. Gesellschaft f. Volkskunde, Fischmarkt 1, Basilea
- Serena-Güdel N., ing. agr., Ostermündingen, Hoferweg
- Simeon St., magister pens., Wesemlinstrasse 23, Luzerna
- Singer Mario, Dr, Etzelstr. 48, Turich
- Société Neuchâteloise de Géographie, Neuchâtel
- Steiger A., Dr. Prof., Langmauerstr. 7, Turich 6
- Tanner H., maggiur, Mattenhofstr. 41, Berna
- Tung Enrico, redacur, Terrassenweg 14, Berna
- Tuor P., Dr. prof., Univers. Sulgenheimweg 16, Berna
- Uffer L. Dr., Langgasse 70 S. Galla
- Vellemann A., Dr. prof., 5 Avenue Marc-Monnier, Geneva
- Vincens V., farmacist, Spalenapotheke, Basilea
- Willi G. G.. Dr., direct. del uffizi fed. per lavur, industria e misteranza, Berna
- Zisler-Bazell, Men, Alpenstr. 20, Dübendorf
- Ester
- Bayrische Staatsbibliothek, München
- Duraffour Anntonin, prof., Place des Alpes 9, Grenoble
- Göteborgs Stadsbibliotek (Stadt- und Universitätsbibliotek), Göteborg
- Institutet för Nordisk Etnologi vid Abo Akademi, Finlanda
- Könz Giacomo, Arezzo (Italia)
- Lansel Eduard, Piazza Fo. Do. Guerrazzi 10, Pisa
- Lansel Emil, Arezzo (Italia)
- Rauch Nic., Vicenza (tres Dr. C. Pult, Sent)
- Società di Studi Valdesi, Torrepellice, Via Wigram 2, Italia
- Società Filologica Friulana, Piazza Venerio 1 A., Udine, Italia
- Theus P. H., Dr., prof., Stift Melk, Nieder-Donau, (Deutsches Reich)
- Walberg E., Dr. prof., Gyllenkroks Allé 3 Lund (Svezia)

Tres la mort perdetants ils seguains fidels commembers:

Flury Fl. plevon, Rona
 Alig Oscar, Dr., Luzerna
 Jeger Paul, president, Razèn
 Augustin Not, Sent
 Caveng Martin, plevon, Seglias

In memoria da Dr. Oscar Bernhard b. m., S. Murezzan, regalettan seis ertavels a nossa società l' import da

Frs. 3000.—

Nus ingrazchain a l'on. famiglia eir in quaist lö cordialmaing per lur bella donaziun.

La Società Retorumantscha

Cuntgnant il preschaint tom gia duos artichels commemorative, reservain la biografia da rav. Schimum Vonmoos, il pretschà scriptur ladin, per las Annalas dal 1942.

Il redactur

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT
5720 S. UNIVERSITY AVE.
CHICAGO, ILL. 60637

RECEIVED
MAY 15 1964

TO THE DIRECTOR
OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

FROM THE PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL. 60637

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL. 60637

CHICAGO, ILL. 60637

Avis

Ils commembers della Societad Retorumauntscha artschaivan quest cudesch in recompensa da lur contribuziun da 5 francs. Las Annalas dels ans anteriurs paun gnir retrattas directamaing dal cassier. Ellas cuostan dal No. 1—20 frs. 2.—, dal No. 21—40 (cun excepziun dels No. 23 e 25—29, chi sun exausts) frs. 3.— e dal No. 41—55 frs. 5.— l'exemplar plü porto. Pajamaints antecipos paun gnir effectuos tres nos quint schec postal X 560 Coira. Commembers nouvs sun saimper bainvgnieus e's paun annunzier tiers il cassier della societad. Per eviter sbagls nel register dels commembers e facilitar la spediziun dellas Annalas giavüscha il cassier da'l volair comunicher ogni müdeda da domicil, titulatura etc.

